

大清光緒十七年

本館新聞除禮拜外日出一  
紙 諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報照加寄費可  
也除日報照常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書機  
紙各機器以待與 各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
體活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

第 二 千 九 百 八 十 三 號

# 申報

(本館開設在舊巴路口門牌第一號)

印工總絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項其相宜  
本館所登來札原擇其有關  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬  
成文以及支離費解者概不  
登報嗣後 諸君來札尚祈  
自便更須寫實附里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

辛卯九月廿七日

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

新到各種奇書發售 ○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來  
購發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有噴噴未嘗見者其有益於世  
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書  
巨經已另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉 本館告白

電報冊出售 ○啟者本館有電報簿冊出售字畫分明篇頁井井甚合於商家所用倘 諸君  
有欲購買者請至本館取閱實甚相宜特此佈告 本館告白

## 中西律法利弊論

五帝不相沿三王不相襲其不沿不襲非故欲矯同立異以鳴高也誠以政教禁令有因時制宜之道不得  
不斟酌相益於其間故昔人有言曰反古者不可非而循禮者不足多豈不深見其然乎今泰西之於中國  
開闢以來風氣不通人情殊其好尚寒暑異其氣候事事與中國不類故其為治也亦判然與中國絕不相  
同然自中外互市以來不惜舍此就彼汲汲然師其長技而惟恐不及者抑獨何哉豈不亦因時制宜之道  
實使之然乎顧吾謂法立而弊生自古治天下未有有利而無弊者也中國政治之際莫盛於三代然夏之  
政忠惠之敝小人以野殺人承之以敬敬之敝小人以鬼周人承之以又文之敝小人以塞蓋莫不有弊焉  
今泰西諸國勵精圖治力趨於富強之途不知者幾以為效法泰西可以有利而無弊豈知中西各有所偏  
彼泰西之政治為能必其為無弊哉吾試以律法論中國生罪則有流有徒有杖有監禁死罪則有大辟重  
則有凌遲之慘泰西生罪亦有流徒監禁死罪則有鞭笞之刑最重者亦不過以洋鎗擊斃之而已從無  
身首異處之慘其言曰人至罪大惡極則置之死地使不得為惡足矣何為慘酷刻烈使之宛轉刀匕之下  
欲死而不得遽死若凌遲之甚哉且人既長死即有凌遲之刑未必能戢其邪心徒傷仁厚耳其言蓋有  
合於古昔先王慎刑之意而未可厚非然其利在不失入其弊即在失出請申其弊舉西獄訟之事例有  
律師為之辨駁皆此者自少至壯不徒業以故能熟悉國家律例了然心曩業愈精者稱曰大律師次者稱  
曰小律師其於專門名家誠不少愧凡遇訟事原告被告均得請律師到堂以證兩造曲直夫機亂是非混  
淆曲直莫過於駁析其是非辨其曲直莫難於聽訟忠厚之輩或為他人所誣往往嗚嗚於口無以自明今  
得律師以曲暢其辭則曲直是非顯然呈露買者無所受其欺虛者無所飾其偽且於訊鞫之際無難役之  
叱喝無拜跪之儀文可使罪人無惶恐失措之慮較之中國誠有所謂彼善於此者然於盜賊叛逆之徒眾  
證確鑿顯有實據儘可援律定罪而泰西之例亦准使其延請律師互相辨難果何為哉原其立法之意無  
非欲示至公無我以歸於無枉無冤不知徒向口辨不憑實據則是犯法之人但須憑工於詞令善於辨析  
之律師以為援手而殺人可以不死傷人可以不刑也豈不悖哉綜而論之泰西之法不思其失入而思其  
失出中國之法不思其失出而思其失入此中西律法之大較也備考其所以得而察其所以失庶幾中西  
之法各臻盡善也雖然夫又豈易言哉大抵中國之治則尚嚴西國之治則尚寬中國之治則尚文西國之  
治則尚質其中也則動曰堯舜禹湯文武歷代相傳此刑律固有機無可議改無可改之規又安可含聖  
王之相傳祖宗之法而妄為更改其在西國也則動曰事以練而始精法因改而愈善泰西刑律業已隨  
時酌改始去慘酷之弊而成此仁恕之刑又有何可復用古法以治今人然則若令中西刑律而優得其平夫  
豈易言也哉

## 諭旨恭錄

○九月初八日奉 上諭詳請許應霖奏江蘇河運漕糧完竣請將承辦各員獎勵等  
語本年江蘇漕糧糧額十萬石辦理河運妥速批解所有督運及奏辦各員均屬著有微勞江蘇糧道景星  
通判李運炬均着交部從優議叙以示鼓勵餘依議該部知道欽此○初十日奉 上諭翰林院編修陸寶  
忠跪百照均着在南書房行走欽此○十六日奉 上諭邵友濂奏請調員差委一摺前陝西鳳翔縣法道  
顧承熙候選知府蔣新彤江蘇候補直隸州知州胡朝俦候補知縣汪瑞會奏意貴州候補知縣郭嘉績均  
着暫往台灣交邵友濂差遣委用該部知道欽此

俄阿電音 ○二十三日英京發來電報云俄京日報有云阿爾汗瑪已派有使臣前往俄京以通商之事查俄阿兩約前經議定今阿使之往俄大抵係傳譯起見也

俄災電報 ○二十三日英京發來電報云俄國之災現更有加無已災民無從得食惟以泥塊等物充飢噫荒象至如此其深爾災民之艱難已可因而想見矣

水源開闢 ○本城食水源頭前在武吉智馬與柔佛路交界之處蓋加城製糖兩廠現已工竣故地開闢已定於二十八日下午五點鐘時舉行開用之禮是日工部局首領人員等預在該處開闢盛筵以爲誌慶查此水源係伴巨池二口每池計有二百英尺之長六十二尺九寸之闊十二尺六寸之深即在四英里外總水池引水以注於此池并以沙將其水隔清不遺渣滓故其水其爲清潔較於向時食水遠有過之從此居民食飲飲和可無汚濁難堪之歎矣

惡犯逞兇 ○關丹近來消息云有穆拉油人名羽中者因與暹羅打架被獲到案經官訊定因實保一百元保其六個月不滋事故罪該犯聞判後即在府堂拔刀怒目對衆大言曰汝輩誰敢妄執乃公如果敢論當吾刃當時公堂諸人得觀此狀均有懼色而面相無敢放如何爾府尊烏仁見此情形大爲震怒即下堂親爲執捕因與該犯掙持良久始與判等英差一人將其執獲嗣以該犯逞兇實甚已將其押解北

研泉堂審訊矣

公會推言 ○西報曾有西員名士加里芝路前在東方公會中暢談時事謂中國善政相承歷久弗替橫覽天下各國未有如中國之俯順輿情者是以國有大政無不參公幸上踴躍輸將其感字蓋有由矣中國之民固有爭訟或于犯罪名多在地方州縣等官訊明判結不必訴諸大憲衙門伊在中國寄寓多年深知其民人並無拘束之患不但刑罰斷難進步即該員生長之國亦遠不相及伊謂中國雖是聽人自主不若中國更爲寬大中國之人若不作奸犯法則官無轄制可以爲所欲爲至於看待中國婦人似較遜於日本然風氣漸改將來必異於前且華人之視婦女雖不甚重而局外人往往有之失實不至有如是之刻薄想爲時不久則天下各國皆以婦女爲可貴矣該員說畢座中人皆鼓掌稱揚謂其所言之盡善云

風雨餘孽 ○八月二十一日廈門颶風大起拔木折屋其詳已紀前報茲聞離廈門數十里之遙所設陸路電桿被風吹倒甚多線亦中斷共計一百八十餘根計長八十餘里已於二十五日下午一律接連照常通電至二十三日下午一點鐘之時黑雲四布少頃風狂雨驟風較颶風尤甚雨則如銀河倒瀉雖以冰雹小者如豆大者如桃廈門地氣素燥冬無冰霜雨雪今者當秋雨大電即老農亦詫爲奇事幸閱三刻時許即止街衢積水深一尺餘不久即流入海中山中樹木被風拔倒者甚多此風較之二十一日尤爲猖獗大担青嶼鄉人言是日大風雨時嶼中有草屋二十餘椽化作茅龍飛去原港有一海船中桅亦被風折斷又聞南安安溪等縣近日雨水過多山水陡發安溪縣城內於中秋節後二日陡漲大水山溪之水越城而過水深數尺奔流浩濤竟有全家被水冲去者斗大山城忽被颶侯之虐小民蕩析離居當有不勝其苦者矣

要言譯錄 ○英國加地曼日報載有訪事人信息述及俄高近事足駭聽聞想俄國強鄰者早已籌之深而聞之熟矣據云邇來屢接電報似乎東方不無變故是否俄國意圖取實抑或別國有事與俄國兩有關涉無從知悉而高麗之宦途中人已深信將來必有其端因俄而起到底於高麗有損無益難免難免紛乘欲問其究竟如何刻下不能確指惟有兩大國之出使大臣業已言其梗概並將辦理交涉之意見着實道出矣高麗之秉國政者向有兩家自一千八百八十五年有一家爲高麗王所併逐今之權衡國是者推衡國姓爲重傳聞高廷現聽俄欽差挑動不日即遣使至俄京呈私約其條款之最要者俄欲求俄國保護一節如有成議則中國與日本均有大碍而閱姓人則可以永保其高爵厚祿是以有意爲之不意事風一洩即爲中國駐韓星使所聞當即進見韓廷首相謂韓王若竟遣使赴俄再將前情覆弄則必下令於駐紮高麗之中國弁勇立將閱姓生事之人縛送中國訊究中國星使素稱勇果果決斷非以大言恐嚇而虛驚高麗之華兵則自一千八百八十五年爲始六年前曾將大院君獲在登回中國至事平之日始得釋回韓境刻下欲訂私約一事駐高各國公使無不知之然不敢謂俄國必允保護云

秤案瑣錄 ○廿五日巡理府堂提訊短秤案一起先是小坡中街某米店係潮人陳亞清所設月之上浣經稽查秤磅西差麥文到該店查驗驗得其秤斤兩未經聲明蓋烙因命該店早往蓋載勿再稽延詎店人心口雖甜之而實不往爲報案也約閱半月之久麥一日再過其門因入而查詢則尙未能蓋印麥因以其違例控之於案是日府尊提畢因判罰銀十五元示儆

異雞罕見 ○叻地穆拉油人等最好爲鬥雞之戲如中國之鬥鷄鴉鷄等蓋風氣使然也有沙禮者家寓實籠阿素好鬥雞之戲近有人由曼卑寄一異雞與之其雞黃質黑章狀無異於常畜惟其性殊兇鷄不喜穀食專好啄食雞雛若遇雞雛未久之雞一輕啄之即立時斃命雞即吞而果腹竟能以全鷄入口實不知其何故而然也至於稍巨之鷄亦能吞食不過略施數啄遂即分爲數段而吞之因名之曰虎鷄且其力甚雄即最强之鷄亦不能當其一啄以故寄來叻地以備爲之往鬥云

其力甚雄即最强之鷄亦不能當其一啄以故寄來叻地以備爲之往鬥云

三 出 品 售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內



有小紙每頭計廿字號號號明也公司始作伴若此字樣即屬假冒請為細認特此佈聞  
大清光緒十一年十一月初四日  
大英一千八百八十五年十二月十九號

明也公司啟

馳 名 鐵 櫥 發 售

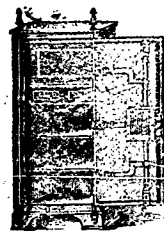
嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無慮外此本行鐵櫥所以為儲蓄之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固前無



有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號  
大清光緒十五年十一月初六日

明也洋行謹啟



烏 密 酒 發 賣



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到爾爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應店此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號 明也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬國池酒出售



啟者本公司親由法國督辦頂上好萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬國池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之購者祈早至惠臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日

明也公司謹啟

蜜 酒 發 售



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標單印出諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往

加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日里等處其他各埠均能運往並此佈

大英一千八百八十六年十一月十八號 明也洋行謹啟



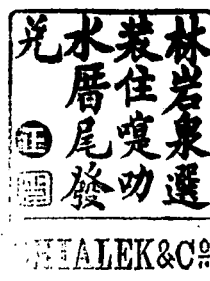


**頂受聲明**  
 啟者水仙門大葛街第四十九號五十號門牌承興和洋貨生理各股東現均志願別業將所有店底傢私貨物等全盤頂與同安堂承受已定於十月初一日交易自頂之後任從新人改號開張日後生理盈虧與舊人無涉至兩人在粵港各埠有與各寶號往來賬目均歸承興和司事人實派泉自行經理不干承頂人之事先此聲明免滋後論  
 光緒十七年九月廿六日 承頂人同安堂謹啟

**聲明告白**  
 啟者小坡竹仔脚陳福榮字號乃係余之任管平素並無與市中 諸寶號往來交易倘有未用之需僅係余自己經手並無交託他人惟有陳坤山者前曾寓居敝宅刻經遷居他處倘他向 諸寶號往來交易等項惟向經手是問與余無涉先此聲明以免後論  
 大清光緒十七年九月廿六日 小坡竹仔脚陳福榮謹啟

**招供伙食**  
 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承供伙食事照得本城醫院現欲招人承辦伙食等項係以一年為期於一千八百九十二年正月一號起至年底止為此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承此役者可於西十一月十六號即華十月十五日禮拜一正午十二點鐘以前將票投交本署以憑選擇而所投各票務須將該票封固在票外寫明係投某項之票字樣方能投遞凡投票者須蓋繳銀一百元若不入選即將原銀發回至於該票之格式以及各項價值單均存本署以備諸人到閱各宜踴躍切切此諭  
 大英一千八百九十一年十月十七號

**林岩泉選**  
 裝住嘆叻  
 水厝尾發  
 光



HALEK & CO

**茶名**  
 啟者本號由武夷山親自督辦上裝烏龍小種來叻發售香味色與常澤可人素蒙 諸君惠顧無不大加獎譽故特載運來叻發售所選之茶皆為上等且價甚相宜計每斗價銀一元七角每連價銀十三元二角半茲將將標頭列明報



**烏龍小種**  
 源發  
 諸君光顧請至本號選沽更祈將標頭認明并細辨茶味之清香庶免為魚珠所混則幸甚矣  
 大清光緒十七年九月初十日  
 新嘉坡水厝尾街第六十七號門牌源發茶庄謹啟

**墊輪**  
 本號輪船往來各埠開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻日期 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻等處每逢禮拜五三點鐘開行此佈 聞

**酒碼**  
 啟者茲有坡內酒碼將及屆期特招商承充查此碼係以一千八百九十二年一載為期其軍係在丹戎檳榔地方開拆凡有欲承此碼者可於西十月廿三號即華九月廿一日禮拜五上午九點鐘以前投交署內參政司看以憑選擇今此酒碼係先投坡內望東吉里峽龍牙及密馬打海嶼四處惟有因得刺兒來一地不在此內至此諸地之碼投單再行開投參內酒碼倘有欲知其詳細者可至署內參政司看詢問便悉各宜踴躍特此預聞  
 大英一千八百九十一年九月二十五號  
 荷國駐叻副領事 官羅弗里謹啟

**正吉林人參招**  
 本號親到吉林採辦高庄人參及參鬚野山高麗向在上海開辦歷來有年貨真價實四遠馳名包退包換從無錯誤今分開在實叻坡老吧虱萬興土庫二層後樓凡仕商賜顧者請即移玉到敝處購買大小各色俱全特此佈聞  
 光緒十七年八月廿四日 益元長主人謹白

**頂上呂宋烟發售**  
 啟者本號開設在本坡火車路第一百四十五號門牌專辦呂宋烟等項來叻發售理由小呂宋第一家烟局辦到頂上等呂宋烟及小烟等在本店出沽其烟香味甚美且價值格外相宜 諸君光顧請移玉至本號選購為盼  
 大英一千八百九十一年十月十六號 加士橫波力底呂宋烟店主人威巴里士謹啟

**留藥待沽**  
 啟者現啟行在即不能在叻久留售藥爰將藥油藥水等物酌留若干在叻中售賣每日由上午十點鐘起至十二點鐘止在德國藥房隔鄰出售倘 諸華商有欲販買大起以為售者其價更廉能畧減而零星沽賣仍照原價計購瓜藤油施瓜藤藥水及施瓜呂里付藥水均每樽價銀一元請嘗試之自必知其妙也

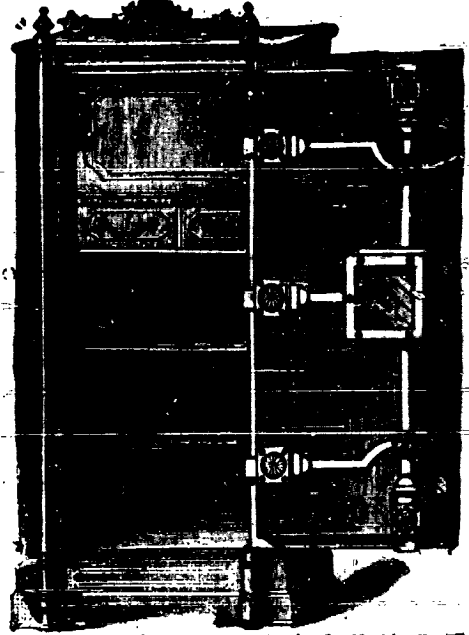




紅 冠 仔 萬 國 池 酒 出 行

啟者本公司有店舖多處欲出賃與人  
店技將店舖開列如左 計開大貨棧一  
間坐落甘榜大甲之甘明街第十號  
貨門牌 店舖二間坐落甘榜大甲之  
加街第九號第十號十一號門牌 店舖  
一間坐落衣箱街第十七號門牌 大  
屋二間坐落吉靈街第一百十七號第  
一百十八號門牌 店舖一間坐落牛  
車水戲園後街第四十四號門牌 店  
舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八  
號第一百十號門牌以上各舖租價甚  
相宜 倘有欲稅居者請至本公司  
實相商便妥謹此佈聞  
光緒十六年十二月初一日  
新嘉坡保險公司謹啟

鐵 櫥 出 售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名  
已久素蒙 諸君購用無不盛稱其  
妙計此櫥之大小共有五等而價費  
最少亦在九十五元以上而此鐵櫥  
乃歐洲著名工師所製極為美善本  
坡所有西人商智人以及作椒貯生  
理華商多向本行購買以上等物料  
之用因本行所沽者均用上等物料  
製造而成不惟能壯觀瞻且異常  
堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美  
價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫥  
以收藏重寶可至本行選閱是幸此  
佈 英一千八百九十年正月四號  
不殺呼魯公司謹啟  
加珍目至殺公司謹啟



啟者本公司所製之紅頭冠仔標萬國池酒馳名已久乃在歐  
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之  
久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消

拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱  
大英一千八百八十九年 拾二月三號  
不殺呼魯即前加珍洋行謹啟

WK

正 金 鐘 標 萬 國 池 酒 出 售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬國池酒久已馳名叻地華藉  
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應各沽凡  
有欲購者請至酒公司沽買便得如買  
或起以便配往外處者仍  
可至本行沽買至此酒

如以上所黏各標頭無本行不殺呼魯華字者即為假貨幸勿為之  
誤買本行有厚望焉 大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼魯即前加珍洋行謹啟

WK

製造之法  
精妙異常  
酒味甚清  
以之蒸餾  
者皆為上  
等之料保  
無偽充之  
弊此酒若  
在本坡沽  
飲甚為合  
宜且價亦  
甚廉 諸  
翁沽用須  
為留心辨  
認以防魚  
珠之混因  
現在市上假冒者甚多  
新嘉坡五坡五坡五坡  
嘉祖家頂工美酒於此  
專辦小原庄居光頭認明